

**ORDRE DU JOUR**

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE 2015**

**10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA15 080744

**INSTANT DE RECUEILLEMENT**

**10.02** CA15 080745

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> décembre 2015.

**10.03** CA15 080746

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 3 novembre 2015.

**10.04** CA15 080747

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**15 - Déclaration / Proclamation**

**15.01** 1154500029 - CA15 080748

Proclamer le 3 décembre 2015, la « Journée internationale des personnes handicapées ».

**15.02** 1154500028 - CA15 080749

Proclamer le 6 décembre 2015 « Journée de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes. »

**15.03** CA15 080750

Déclarer l'engagement de l'arrondissement pour un environnement sain.

**20 - Affaires contractuelles**

**20.01** 1154103003 - CA15 080751

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la location d'autobus scolaires pour les programmes de loisirs de 2016.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2015

---

**20.02** 1155369008 - CA15 080752

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le décapage, nettoyage, et la peinture des bassins des piscines, pataugeoires et jeux d'eau, pour l'année 2016.

**20.03** 1156894009 - CA15 080753

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de ramonage des cheminées, pour l'année 2016.

**20.04** 1155369009 - CA15 080754

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le remplacement du réservoir d'eau chaude situé dans la salle mécanique des Ateliers municipaux.

**20.05** 1155366005 - CA15 080755

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur public pour la location saisonnière de véhicules pour l'année 2016.

**20.06** 1154378039 - CA15 080756

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues, dans le cadre du programme de réfection du réseau routier local, pour l'année 2016.

**20.07** 1154378040 - CA15 080757

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues, pour l'année 2016.

**20.08** 1154378041 - CA15 080758

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services professionnels pour la surveillance des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2016, et nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services.

**20.09** 1153058031 - CA15 080759

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'exécution des travaux d'installation d'une clôture sur la bande médiane du boulevard de la Côte-Vertu.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2015

---

**20.10** 1155366004 - CA15 080760

Autoriser l'utilisation du fonds de roulement pour un montant de 750 000 \$, le lancement d'un appel d'offres public ainsi que les dépenses à même les ententes-cadres pour un montant maximum de 1 500 000 \$, pour l'acquisition de véhicules, de machineries, d'outillage et d'équipement pour l'année 2016.

**20.11** 1153231016 - CA15 080761

Retenir les services de Me Marilyse Racicot, de la firme Racicot Chandonnet, dans le cadre du projet de construction du Complexe sportif, pour un montant maximal de 50 000 \$.

**20.12** 1154430014 - CA15 080762

Octroyer les contrats suivants pour l'acquisition d'équipements de restaurant de type commercial pour le futur Complexe sportif de Saint-Laurent : 5 155,48 \$ à Russell Rinfrit; 27 963,30 \$ à Doyon Cuisine; 6 317,88 \$ à Les équipements de restaurants de l'est et 4 335,82 \$ à Maison Rondeau - Soumission 15-14709.

**20.13** 1154430011 - CA15 080763

Octroyer un contrat au montant maximal de 186 641,89 \$ à Division Sports-Rep inc. pour la fourniture, la livraison et l'installation d'équipement gymnique pour la palestres du nouveau Complexe sportif - Soumission 15-14675.

**20.14** 1156275006 - CA15 080764

Octroyer un contrat au montant maximal de 1 091 428,34 \$ à Services d'entretien Alphanet inc., pour les services de conciergerie pour le Complexe sportif de Saint-Laurent.

**20.15** 1155366003 - CA15 080765

Résilier le contrat avec Cubex ltée au montant de 130 956,53 \$ et octroyer un contrat à Les équipements Twin inc. au montant maximal de 145 649,36 \$ pour la fourniture et l'installation d'une boîte à asphalte isolée et chauffante sur un châssis de camion - Soumission 15-14402.

**20.16** 1156673013 - CA15 080766

Autoriser la prolongation du contrat de 9027-6502 Québec inc. (Imprimerie F.L. Chicoine) au montant maximal de 102 697,43 \$ pour l'impression des publications 2016 - Soumission 14-14046.

**20.17** 1156275007 - CA15 080767

Autoriser une dépense maximale de 122 572,05 \$ pour la location des jardins communautaires, installations aquatiques et plateaux sportifs du Cégep Saint-Laurent, pour notre programmation 2015.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2015

---

**20.18** 1150344005 - CA15 080768

Autoriser une dépense de 54 044,74 \$ à Canadien National pour l'entretien des passages à niveau et des passages de conduites pour l'année 2016.

**20.19** 1154924003 - CA15 080769

Autoriser une dépense additionnelle de 2 245,36 \$ en faveur de GoCube (9176-7277 Québec inc.) pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers - Soumission 13-12636.

**20.20** 1153679016 - CA15 080770

Autoriser une dépense additionnelle de 70 000 \$ en faveur de Transvrac Montréal - Laval inc., pour le transport et de 230 000 \$ en faveur de Recyclage Notre-Dame inc, (entente 883323) pour la disposition des terres d'excavation entreposées au 1000, boulevard Hymus.

**20.21** 1150344004 - CA15 080771

Mettre fin à la participation de l'arrondissement au réseau Entraide Centre Ouest Montréal (ECOM) et signifier ce retrait au contrat de services avec Bell Mobilité Radio à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**20.22** 1154430019 - CA15 080772

Autoriser une dépense additionnelle de 1 232 375 \$ pour les contingences de construction pour le projet du Complexe sportif.

**20.23** 1150344006 - CA15 080773

Autoriser une dépense 30 000 \$ à la firme Québec linge Co. pour les services de location et d'entretien de salopettes pour une durée de trois ans - Entente-cadre 1061099.

**20.24** 1156879010 - CA15 080774

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour le recouvrement ou le remplacement des fauteuils de lecture de la Bibliothèque du Boisé.

**20.25** 1154430018 - CA15 080775

Autoriser le lancement des appels d'offres pour les services professionnels et les travaux reliés au projet de restauration de la maison Robert-Bélanger, nommer les membres du comité de sélection qui étudieront les offres de services et prendre acte de l'engagement financier du Service de la Mise en Valeur du Territoire de la Ville de Montréal à cet effet.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1153058029 - CA15 080776

Offrir, en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, au Service des infrastructures, de la voirie et du transport (SIVT) de prendre en charge la coordination et la réalisation des travaux d'installation d'une clôture sur la bande médiane du boulevard de la Côte-Vertu.

**30.02** 1153058030 - CA15 080777

Offrir, en vertu de l'article 85 alinéa 2 de la Charte de la Ville de Montréal, au Service des infrastructures, de la voirie et du transport (SIVT) de prendre en charge la réalisation des travaux d'aménagement de la placette Édouard-Laurin.

**30.03** 1157146002 - CA15 080778

Appuyer le YMCA du Québec dans sa demande de financement auprès du Secrétariat à la jeunesse du Québec, dans le cadre du projet C-Vert.

**30.04** 1156747007 - CA15 080779

Adopter la politique de soutien et de reconnaissance des organismes de l'arrondissement.

**30.05** 1150299039 - CA15 080780

Autoriser un don de 1 500 \$ à l'Association des retraités municipaux de St-Laurent pour 2016, et un soutien financier de 500 \$ pour la fête de Noël du 5 décembre 2015.

**30.06** 1150299040 - CA15 080781

Autoriser un don de 300 \$ à l'organisme Éducation Plus pour l'année 2015.

**30.07** 1150299041 - CA15 080782

Autoriser un don de 500 \$ à « Meals on Wheels, Chapter 12 » pour l'année 2015.

**30.08** 1150299042 - CA15 080783

Autoriser un don non récurrent de 1 200 \$ au RELAIS Laurentien dans le cadre de l'activité « Épicerie de Noël de Saint-Laurent », édition 2015.

**30.09** 1150299043 - CA15 080784

Autoriser un don de 500 \$ au Conseil 3050 St-Laurent des Chevaliers de Colomb dans le cadre de l'événement « Hommage aux aînés » édition 2015.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 1<sup>er</sup> DÉCEMBRE 2015

---

**30.10** 1150299044 - CA15 080785

Octroyer une subvention de 5 000 \$ à la Corporation Culturelle Latino-Américaine de l'Amitié (COCLA) pour l'année 2015.

**30.11** 1150299045 - CA15 080786

Octroyer une subvention de 15 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) pour l'année 2015.

**30.12** 1150299048 - CA15 080787

Octroyer une subvention de 50 000 \$ à l'organisme VertCité, pour la poursuite d'un projet Quartiers 21 pour l'année 2016.

**30.13** 1150299046 - CA15 080788

Accorder une contribution financière de 5 000 \$ à la Maison des jeunes de Saint-Laurent pour l'année 2015.

**30.14** 1150299047 - CA15 080789

Accorder une contribution financière de 16 667 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent pour l'année 2015 dans le cadre du projet « Rendez-vous laurentien de l'emploi » et approuver la convention qui s'y rattache.

**30.15** 1153984017 - CA15 080790

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 28 octobre et le 24 novembre 2015 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 24 novembre 2015, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**30.16** 1154902002 - CA15 080791

Autoriser l'augmentation de la dotation budgétaire 2015 des revenus et des dépenses d'une somme de 760 866 \$ et en approuver la transmission au Comité exécutif de la Ville de Montréal.

**30.17** 1154902003 - CA15 080792

Autoriser un remboursement au fonds de roulement de 700 000 \$ à même le budget de fonctionnement.

**30.18** 1156673002 - CA15 080793

Autoriser un sommaire addenda afin de modifier la résolution numéro CA15 080268 adoptée le 5 mai 2015.

**30.19** 1150664004 - CA15 080794

Déléguer les membres du Conseil à divers événements, autoriser/ratifier le remboursement des dépenses afférentes.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1153768033 - CA15 080795

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située aux 1385-387, rue Cartier ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement arrière d'une habitation bifamiliale en empiétant dans les marges arrière et latérale.

**40.02** 1153768034 - CA15 080796

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 4847, rue Levy ayant pour objet d'autoriser l'installation d'une génératrice en cour latérale ne respectant pas toutes les normes applicables.

**40.03** 1153768035 - CA15 080797

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3875, place Eugène-Hamel ayant pour objet d'autoriser la régularisation de la distance de l'escalier avant surélevé par rapport à limite de propriété latérale.

**40.04** 1153768036 - CA15 080798

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3685, rue Joseph-Doutre ayant pour objet d'autoriser la régularisation d'un empiètement dans la marge latérale de cette habitation unifamiliale isolée.

**40.05** 1153768037 - CA15 080799

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété située au 1975, rue Norman ayant pour objet d'autoriser la régularisation d'un empiètement dans la marge arrière de cette habitation unifamiliale isolée.

**40.06** 1153768044 - CA15 080800

Statuer sur une demande de dérogation mineure pour la propriété du 4115, boulevard Henri-Bourassa ayant pour objet d'autoriser la construction d'une habitation multifamiliale dont la construction souterraine non apparente, l'escalier extérieur arrière et les cases de stationnement ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.07** 1153768038 - CA15 080801

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures concernant deux habitations multifamiliales situées du 2345 au 2375, rue Ward.

**40.08** 1153768039 - CA15 080802

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures d'un bâtiment commercial situé au 1150, boulevard Marcel-Laurin.

**40.09** 1153768040 - CA15 080803

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 3305, rue des Outardes.

**40.10** 1153768041 - CA15 080804

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour un établissement commercial situé au 996, boulevard Décarie.

**40.11** 1153768042 - CA15 080805

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour un agrandissement latéral d'une habitation unifamiliale jumelée située au 2265, avenue O'Brien.

**40.12** 1153768043 - CA15 080806

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation multifamiliale au 4115, boulevard Henri-Bourassa.

**40.13** 1153768045 - CA15 080807

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour des modifications extérieures de cette habitation unifamiliale isolée située au 2530, place Keller.

**40.14** 1157154001 - CA15 080808

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA06-08-0020-9 modifiant le règlement RCA06-08-0020 sur les usages conditionnels afin de prévoir les critères pour autoriser un usage conditionnel.

**40.15** 1156322017 - CA15 080809

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0003-13 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

**40.16** 1156322017 - CA15 080810

Donner un avis de motion en vue d'adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0003-13 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et certificats.

**40.17** 1150818012 - CA15 080811

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0009-2 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0009 sur le déneigement et sur l'enlèvement de la neige.

**40.18** 1150818011 - CA15 080812

Adopter le règlement numéro RCA09-08-2-2 modifiant le règlement numéro RCA09-08-2 sur la propreté.

**40.19** 1153984016 - CA15 080813

Adopter le règlement numéro RCA15-08-5 sur la taxe relative aux services (exercice financier 2016).

**40.20** CA15 080814

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement sur les tarifs.

**40.21** 1152410005 - CA15 080815

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement d'emprunt autorisant le financement de 3 425 000 \$ pour la réalisation de travaux d'aménagement et de réaménagement de divers parcs.

**40.22** 1152410006 - CA15 080816

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement d'emprunt autorisant le financement de 3 500 000 \$ pour la réalisation des travaux de réfection routière, d'éclairage et de signalisation.

**40.23** CA15 080817

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement sur la protection des conduites d'eau et d'égout de compétence d'agglomération contre les forages et le fonçage de pieux sur la propriété privée.

**40.24** 1155208007 - CA15 080818

Accepter un paiement aux fins des frais de parcs représentant 10% de la valeur d'une partie du lot 5 150 646 dans le but de développer ce lot.

**40.25** 1155208008 - CA15 080819

Accepter un paiement aux fins de frais de parcs représentant 10% de la valeur réelle du lot 1 434 197 suite à une demande de permis de construction.

**50 - Ressources humaines**

**50.01** 1153950022 - CA15 080820

Autoriser la création d'un poste temporaire de préposé au budget, à la Division des ressources financières et matérielles, à la Direction des services administratifs et du greffe.

**50.02** 1153950023 - CA15 080821

Autoriser une nomination au poste de superviseur d'installations sport et loisirs, à la Division des sports et des installations de la Direction, culture, sports, loisirs et développement social.

**60 - Information**

**60.01** 1153984018 - CA15 080822

Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement.

**60.02** CA15 080823

Dépôt du rapport bimestriel pour les mois de septembre et octobre 2015 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

**60.03** CA15 080824

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.04** CA15 080825

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA15 080826

**LEVÉE DE LA SÉANCE**